SENCOR®

SWH 171

WIRELESS HEADPHONES
BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA
BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ
VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓ
SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE

USER'S GUIDE
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN CZ SK HU PL

OBSAH

Důležité bezpečnostní instrukce 2
Úvod a vlastnosti 3
Popis přístroje 4
Instalace 5
Provoz 6
Řešení potíží 7
Technické specifikace 8

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Vždy používejte pouze dodávané typy baterií (HR6/AA). Nepoužívejte jiné typy baterií. Pokud sluchátka nebudete používat delší dobu, vypněte je, odpojte od zdroje napětí a vyjměte baterie.

Před použitím je třeba, aby byly baterie plně nabité. První nabití je nezbytné pro dosažení optimálních parametrů baterií provádět až 16 hodin nepřerušeného nabíjení. Vždy se ujistěte, že jsou sluchátka vypnuta posunutím přepínače do polohy „OFF“, pokud je nepoužíváte, nebo pokud je nabíjíte.

Zásahem do výrobku (změny nebo modifikace), které nebyly odsouhlaseny stranou odpovědnou za bezpečnost výrobku, se uživatel vystavuje riziku ztráty záručního plnění, riziku úrazu při používání přístroje, poškození majetku apod.
Pro správnost používání výrobku je třeba:

a) aby toto zařízení nezpůsobovalo rušení;
b) aby toto zařízení akceptovalo jakékoliv rušení, včetně rušení způsobeného nežádoucí funkcí zařízení.

Důležité varování:
Toto zařízení může být používáno pouze s dobíjecími bateriemi. Při výměně baterií nebo likvidaci zařízení se vždy řiďte správnou likvidací jak baterií, tak zařízení.

Upozornění:
Pamatujte, že dlouhodobý poslech při vysokých hlasitostech může ovlivnit či poškodit váš sluch!
Nepřetěžujte svůj sluch nadměrnými hlasitostmi zvuku. Dbejte ochrany sluchu zejména u dětí!
Mějte na paměti, že hlasitost reklam a zvukových předělů TV vysílání může být značně vyšší než hlasitost původních pořadů.

ÚVOD A VLASTNOSTI

Děkujeme, že jste si zakoupili bezdrátová sluchátka Sencor SWH 171. Toto zařízení nabízí všechny výhody přenosu bezdrátovou cestou, abyste si mohli plně vychutnat a užít si poslech oblíbené hudby, filmu apod., a to až do vzdálenosti 30 m. Sluchátka můžete použít zejména pro TV, ale i pro DVD přehrávače, CD přehrávače, iPody, MP3, VCR, Hi-Fi systémy nebo rádia a další. Sluchátka jsou vhodná jak pro systémy s výstupem s proměnlivou úrovní (sluchátkový výstup) tak i výstupem s pevnou úrovní (linkový výstup).

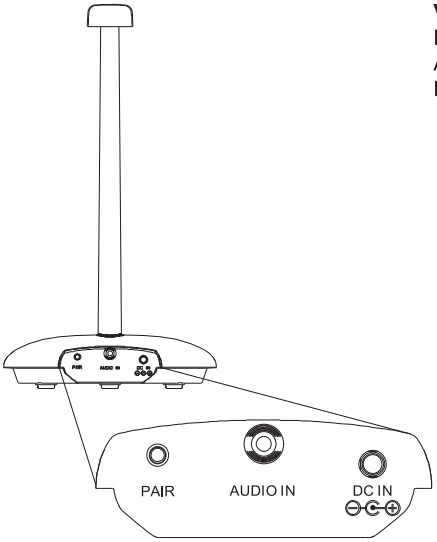
Vlastnosti:

- 2,4GHz FHSS digitální technologie
- Systém digitálního párování sluchátek a dobíjecí stanice
- Elektronické ovládání hlasitosti zabudované přímo ve sluchátkách
- Provozní vzdálenost až 30 m (ve volném prostoru)
- Automatické dobíjení baterií (nabíječka je součástí balení)
- Technologie RF pro pohodlný poslech
- Funkce automatického vypnutí sluchátek
- Funkce automatického zapnutí / vypnutí na dobíjecí stanici
- Indikátor nízkého stavu baterie na sluchátkách
- 3,5mm konektor Line pro drátové zapojení (2 m)
- Vysoce kvalitní zvuk bez rušení

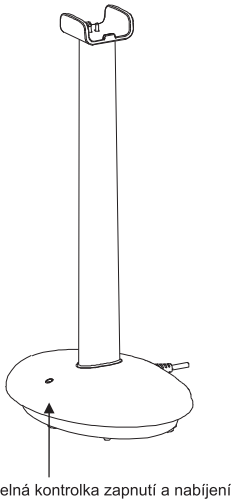
Obsah balení

Po rozbalení zařízení se ujistěte, že obsahuje následující:

- Sluchátka
- Vysílací stanici s dobíjením
- Nabíjecí adaptér 6 V 300 mA
- Kabel 3,5 mm jack / 3,5 mm jack
- Adaptér RCA / 3,5 mm jack

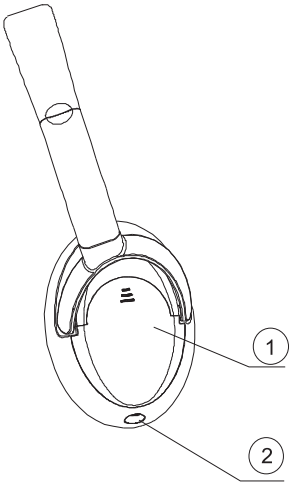


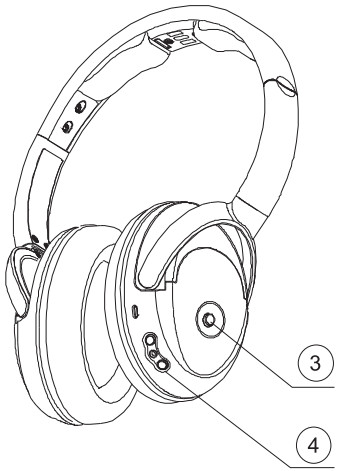
Vysílací stanice
PAIR (párování stanice se sluchátky)
AUDIO IN (zvukový vstup)
DC IN (napájení)



Sluchátka

1. Kryt prostoru pro baterie
2. 3,5mm zdířka AUDIO IN
3. Tlačítko zapnutí / vypnutí (ON/OFF)
4. Tlačítka hlasitosti a párování VOL+/PAIR/VOL-





INSTALACE

1. Zapojte konektor síťového adaptéru do vstupní zdířky DC IN na zadním panelu vysílací stanice. Sluchátka nechte sejmuta ze stanice.
2. Vidlici síťového kabelu/adaptéru zapojte do síťové zásuvky.
3. Pomocí audio kabelu propojte dobíjecí stanici s audio zdrojem (televizor, Hi-Fi systém, ipod, VCR nebo radiopřehrávač).
4. Vysílací stanice se automaticky zapne po propojení se zdrojem.
5. Po propojení se zdrojem se světelná kontrolka nabíjení rozsvítí – červeně, pokud vstupní zvukový signál nemá dostatečnou úroveň, a zeleně, pokud vstupní signál je dostatečný. Při nedostatečném signálu zkontrolujte, zda je zdroj zvuku zapnutý, a zvyšte jeho výstupní úroveň, dokud se světelná kontrolka nerozsvítí zeleně. Při použití výstupu s pevnou úrovní a nerozsvícení zelené kontrolky je třeba zvolit výstup s vyšší úrovní (viz návod k obsluze zdrojového zařízení).

Instalace baterií

1. Z levého (L) sluchátka sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte 2 dobíjecí baterie typu AA (nejsou součástí dodávky). Dbejte správné polarity.
3. Nasaďte kryt zpět.
4. Vypněte sluchátka, nasaďte je na vysílací stanici a nechte je nabít. První nabíjení může trvat až 16 hodin.

Nabíjení baterií

1. Vypněte sluchátka.
2. Umístěte sluchátka na vysílací stanici. Ujistěte se, že jsou sluchátka správě nasazena. Světelná kontrolka se rozbliká červeně – indikuje rychlé nabíjení. Po dokončení rychlého nabíjení přestane světelná kontrolka blikat a rozsvítí se červeně – indikuje pomalé (udržovací) nabíjení.
3. Před prvním použitím nechte baterie nabít alespoň 16 hodin.

PROVOZ

1. Zapněte napájení vysílací stanice síťovým adaptérem. Světelná kontrolka na dobíjecí stanici se rozsvítí červeně.
2. Signálovým kabelem přiveďte zvuk ze zdroje zvuku (TV, apod.) a zapněte tento zdroj zvuku.
3. Zapněte sluchátka stiskem spínače ON / OFF přepínače do polohy „ON“ a světelná kontrolka na sluchátkách se rozsvítí červeně – není zvukový signál. Je-li již k dispozici zvukový signál ze zdroje v dostatečné úrovni, kontrolka na sluchátkách se rozsvítí zeleně.
4. Pokud světelná kontrolka na sluchátkách okamžitě zhasne, je třeba sluchátka nabít.
5. Jakmile je propojení se zdrojem správné, změní se světelná kontrolka na sluchátkách na zelenou a spustí se reprodukce do sluchátek.
6. Pokud světelná kontrolka na sluchátkách bliká, stav baterií je nízký.
7. Po dokončení poslechu vypněte sluchátka.

Poznámka:
Pokud světelná kontrolka na sluchátkách zůstane svítit červeně a nedojde k reprodukci zvuku, je třeba resetovat spárování stisknutím a podržením tlačítka PAIR na dobíjecí stanici a na sluchátkách současně, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka. Světelná kontrolka se rozsvítí zeleně, jakmile bylo spárování správně dokončeno.

Provozní pokyny:

a) V rámci úspory energie se dobíjecí stanice automaticky vypne po 4 minutách bez signálu, nebo pokud je signál ze zdroje slabý. Avšak pokud se intenzita signálu zlepší, zařízení se automaticky zapne.

b) Pro úsporu kapacity baterií ve sluchátkách je vestavěna funkce umlčení, která při velmi nízké úrovni zvukového signálu umlčí přenos ve sluchátkách. To může postihnout nejtišší pasáže zvuku. V tom případě zvyšte úroveň na zdroji (sluchátkový výstup) a současně snižte hlasitost na sluchátkách, abyste dosáhli stejné hlasitosti.

c) Pro maximální dynamický rozsah u výstupů s proměnlivou úrovní (sluchátkový výstup) doporučujeme nastavit vyšší hlasitost přímo na sluchátkách (případně maximální) a nižší úroveň na sluchátkovém výstupu zdroje signálu. Ovšem tak, aby případná aktivace funkce umlčení nebyla rušivá. Optimální nastavení si vyzkoušejte.

d) Pokud je zvuk ve sluchátkách zkreslený, snižte hlasitost sluchátkového výstupu ze zdroje zvuku, zmenšete vzdálenost od vysílací stanice ke sluchátkům nebo dobijte slabé baterie ve sluchátkách.

e) V určitých případech může dojít k periodickým výpadkům ve zvuku vlivem zasažení kvality radiového přenosu. Zmenšete vzdálenost mezi stanicí a sluchátky nebo odstraňte rušení, příp. přemístěte poslechovou sestavu z jeho dosahu.

f) Ojedinělý krátký výpadek v přenosu při přeladění je normální a může být vyvolán následkem rušení nebo jiného zasažení rádiového přenosu.

Použití sluchátkového kabelu
Sluchátka je možné používat i s propojovacím kabelem. Prostřednictvím audio kabelu (součást dodávky) propojte sluchátka se zdrojem signálu.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Chybí zvuk
Ujistěte se, že je síťový adaptér řádné zasunut v síťové zásuvce a kabel je správně propojen s dobíjecí stanicí.
Ujistěte se, že přepínač ON/OFF na sluchátkách v poloze „ON“ (zapnuto).
Nízký stav baterií – je třeba dobít baterie, popř. vyměnit za dobité.
Ujistěte se, že je zdroj (televizor, Hi-Fi systém apod.) zapnutý a je nastaven na kanál vysílající audio signál.
Zvyšte hlasitost na sluchátkách (pouze pokud používáte bezdrátová sluchátka). Pokud používáte sluchátkový kabel, je třeba zvýšit hlasitost na zdroji.
Propojený zdroj nemusí být v režimu přehrávání. Přepněte do režimu přehrávání.
Úroveň výstupu sluchátek je příliš nízká. Nastavte na požadovanou hodnotu.

Rušení
Proveďte resetování spárování. Na 3 sekundy stiskněte a podržte tlačítko PAIR na sluchátkách a dobíjecí stanici. Proces resetování je ukončen, jakmile se rozsvítí zelená kontrolka.
Úroveň baterií je příliš nízká. Dobijte baterie nebo je vyměňte za plně dobité.
Ujistěte se, že je nastavena správná hlasitost.
Sluchátka mohou být příliš daleko od dobíjecí stanice. Přejděte blíže k dobíjecí stanici.
Úroveň vstupního audio signálu je příliš nízká. Zvyšte úroveň zdroje.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Typ přenosu	2,4 GHz digitální FHSS stereo systém
Frekvence přenosu	2,4 GHz
Napájení	Dobíjecí stanice 6 V 300 mA Sluchátka 2,4 V (2× dobíjecí baterie, HR6/AA typ)
Frekvence	20 Hz – 20 kHz
Zkreslení	0,5 %
Odstup signál/šum	80 dB
Oddělení kanálů	60 dB
Dosah (optim.)	50 m (otevřená plocha)

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tento výrobek odpovídá ustanovení směrnice č. 1999/5/ES. Prohlášení o shodě k tomuto výrobku naleznete na webové stránce www.sencor.cz.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.
Revision 02/2013